



**DEKRET**

**Nr. 20**

**GEGENSTAND:**

**Ankauf und Lieferung von Montessori  
Materialien für die Grundschule St.  
Michael - Auslandsankauf**

**Auftragnehmer: Trainingsunterlagen24  
GmbH**

**Beauftragungsbetrag: Euro 461,10**

**DECRETO**

**Datum/Data: 02.04.2026**

**OGGETTO:**

**Acquisto e consegna di materiali  
Montessori per la scuola primaria San  
Michele**

**Appaltatore: Trainingsunterlagen24  
GmbH**

**Importo di affidamento: euro 461,10**

Nach Einsichtnahme in das GVD 36/2023  
(nachfolgend „Vergabekodex“);

Nach Einsichtnahme in das LG 16/2015  
(Bestimmungen über die öffentliche  
Auftragsvergabe);

Festgestellt, dass die Vergabestelle  
"Grundschulsprengel Eppan" (nachfolgend  
„Vergabestelle“) aufgrund ihrer rechtlichen Natur  
und der von ihr ausgeübten Tätigkeit als eine  
auftraggebende Verwaltung (im Sinne des Art. 1  
Abs. 1 lit. q) der Anlage I.1 des GvD 36/2023)  
anzusehen ist und daher den Bestimmungen im  
Bereich der öffentlichen Vergaben und  
insbesondere dem GVD 36/2023 (Kodex der  
öffentlichen Verträge) sowie dem LG 16/2015  
(Bestimmungen über die öffentliche  
Auftragsvergabe) unterliegt;

Visto il Dlgs 36/2023 (di seguito "Codice degli  
appalti");

Vista la LP 16/2015 (Disposizioni sugli appalti  
pubblici);

Constatato che la stazione appaltante "Circolo  
primario in lingua tedesca di Appiano sulla strada  
del vino" (di seguito la "stazione appaltante"), in  
virtù della sua natura giuridica e dell'attività da  
essa svolta è da considerarsi un'amministrazione  
aggiudicatrice (ai sensi dell'art. 1, co. 1, let. q)  
dell'allegato I.1 D.lgs. 36/2023) e che pertanto la  
stazione appaltante è soggetta alla normativa in  
materia di appalti pubblici ed in particolare al Dlgs  
36/2023 (Codice dei contratti pubblici) e alla LP  
16/2015 (Disposizioni sugli appalti pubblici);

Nach Einsichtnahme in das GVD 81/2008 „Einheitstext der Arbeitssicherheit“;

Festgehalten, dass die Vergabestelle beabsichtigt, die im Betreff genannte Leistung zu beauftragen, da die Grundschule St. Michael Montessori-Materialien benötigt, um den inklusiven und individualisierten Lernansatz der Montessori-Pädagogik für Schüler umzusetzen. Die Materialien unterstützen gezielt die Entwicklung von Selbstständigkeit, Kreativität und kognitiven Fähigkeiten und sind daher essenziell für den Lehrplan und die pädagogische Qualität. Der Einkauf erfolgt beim Anbieter Trainingsunterlagen24 GmbH, einem deutschen Lieferanten, der auf Montessori-Materialien spezialisiert ist. Trotz der fehlenden italienischen MwSt.- und Steuernummer stellt der Lieferant eine rechtmäßige Lieferung gemäß EU-Recht sicher. Die Materialien werden direkt an die Schule geliefert, wodurch die schnelle Verfügbarkeit und die pädagogische Nutzung ohne Verzögerung gewährleistet ist. Die Materialien sind in Italien nur begrenzt erhältlich und nur mit italienischem Inhaltsverzeichnis.;

Festgehalten, dass derzeit keine aktiven AOV-Vereinbarungen und auch keine Consip-Rahmenvereinbarungen bestehen, auf der Webseite der AOV keine Richtpreise veröffentlicht sind und auch auf dem EMS gibt es keine aktiven Zulassungsbekanntmachungen zu diesen anzukaufenden Leistungen, weshalb die Vergabestelle beabsichtigt, selbstständig das entsprechende Vergabeverfahren abzuwickeln;

Festgehalten, dass gemäß „APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 10“ das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen wird, da (i) der Vertragswert unter Euro 140.000 für Dienstleistungen und Lieferungen bzw. unter Euro 500.000 für Bauaufträge liegt und (ii) der einzige Projektverantwortliche keine anderweitige Beurteilung vorgenommen hat;

Für angebracht erachtet, eine Beauftragung mittels Einholung des CIG auf PCP zu vergeben. Es wird KEINE Direktvergabe durchgeführt, da der

Visto il Dlgs. 81/2008 “Testo Unico Sicurezza sul Lavoro”;

Dato atto, che la stazione appaltante intende appaltare la prestazione indicata in oggetto, in quanto La scuola primaria San Michele necessita di materiali Montessori per implementare l'approccio di apprendimento inclusivo e individualizzato della pedagogia Montessori per i suoi alunni. Questi materiali supportano specificamente lo sviluppo dell'autonomia, della creatività e delle capacità cognitive, e sono quindi essenziali per il curriculum e la qualità dell'istruzione. I materiali vengono acquistati da Trainingsunterlagen24 GmbH, un fornitore tedesco specializzato in materiali Montessori. Nonostante l'assenza di un numero di partita IVA e di un codice fiscale italiano, il fornitore garantisce la consegna legale in conformità con la normativa UE. I materiali vengono consegnati direttamente alla scuola, garantendo una rapida disponibilità e un utilizzo pedagogico immediato. Questi materiali sono disponibili in Italia solo in quantità limitate e solo con un indice in italiano.;

Considerato che non sono attive convenzioni ACP né convenzioni-quadro Consip, non esistono prezzi di riferimento pubblicati dall'ACP e non esistono sul MEPAB bandi di abilitazione attivi relativamente alle prestazioni in oggetto e che pertanto la stazione appaltante intende svolgere autonomamente la relativa procedura di affidamento;

Dato atto, che ai sensi della “Linea Guida PAB n. 10” l'assenza di un interesse transfrontaliero certo è presunta, in quanto (i) l'importo del contratto da affidare è inferiore all'importo di euro 140.000 per servizi e forniture ovvero inferiore a euro 500.000 per lavori e (ii) il responsabile unico del progetto non ha eseguito una valutazione diversa;

Si ritiene opportuno procedere all'affidamento mediante acquisizione del CIG su PCP. **Non verrà effettuato un affidamento diretto**, in quanto il

Vertragspartner aus dem Ausland ist, keine digitale Unterschrift hat und nicht im Portal des Landes registriert ist.

contraente è estero, non dispone di firma digitale e non è registrato sul portale nazionale

Nach Einsichtnahme in das Angebot vom 02.04.2026, mit einem Gesamtbetrag in Höhe von Euro 461,10 (inkl. MwSt. und Lieferspesen), das von Trainingsunterlagen24 GmbH, MwSt. DE814960857 vorgelegt wurde;

Visto l'offerta dd. 02.04.2026, con un importo totale di euro 461,10 (inkl. MwSt. und Lieferspesen), che veniva presentata da Trainingsunterlagen24 GmbH, Part. IVA. DE814960857;

Festgehalten, dass die/der einzige Projektverantwortliche die Angemessenheit des angebotenen Betrages festgestellt hat;

Constatato che la/il responsabile unico del progetto ha verificato che il prezzo offerto risulta essere congruo;

Festgehalten, dass die/der einzige Projektverantwortliche das Angebot auch in technischer Hinsicht bewertet hat und als angemessen erachtet hat;

Constatato che l'offerta è stata valutata dalla/dal responsabile unico del progetto anche sotto l'aspetto tecnico ed è risultata congrua;

Daher festgehalten, dass die gegenständliche Auftragserteilung an den genannten Wirtschaftsteilnehmer als zweckmäßig erachtet wird;

Dato quindi atto che il conferimento dell'incarico in oggetto al suindicato operatore economico risulta opportuno;

Festgehalten, dass der Grundsatz der Rotation gemäß den Vorgaben der APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 nicht angewandt wird, da es sich um eine Direktvergabe bis zu Euro 5.000 handelt;

Constatato che il principio di rotazione come previsto dalla Linea Guida PAB n. 4 non è stato applicato, in quanto si tratta di un affidamento diretto infra euro 5.000;

Festgehalten, dass gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015 der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt werden kann, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden müssen, nachdem diese Leistungen eng miteinander verbunden sind; und dass es sich außerdem beim Auftragswert bereits um einen niedrigen Betrag handelt, weshalb die Aufteilung in Lose zu zusätzlichem Verwaltungsaufwand führen würde aber nicht zur Förderung einheitlicher Wettbewerbsbedingungen für kleine und mittlere Unternehmen gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015;

Precisato che ai sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015, l'appalto non può essere suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro; e che, inoltre, il valore dell'appalto è già esiguo, motivo per cui la suddivisione in lotti comporterebbe ulteriori oneri amministrativi ma non la promozione di condizioni di concorrenza paritarie per le piccole e medie imprese i sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015;

Nach Einsichtnahme in die Vertragsunterlagen, die integrierenden Bestandteil der vorliegenden

Vista la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante del presente

Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die Bedingungen und Klauseln enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln;

Festgehalten, dass der/die Unterfertigte über die notwendigen Befugnisse verfügt, um die Vergabestelle gegenüber Dritten zu verpflichten und die gegenständliche Maßnahme zu erlassen.

#### **entscheidet der/die Unterfertigte**

1. Trainingsunterlagen24 GmbH, MwSt. DE814960857 mit der Leistung „Ankauf und Lieferung von Montessori Materialien für die Grundschule St. Michael - Auslandsankauf“, über einen Betrag in der Höhe von Euro 461,10 (inkl. MwSt. und Lieferspesen) zu beauftragen.
2. Die Vertragsunterlagen zu genehmigen, die wesentlichen und integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die wesentlichen Bedingungen enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln und dabei auch die Bestimmungen betreffend einer eventuellen Preisrevision sowie Vorschusszahlung vorsehen.
3. Gemäß Art. 36 Abs. 1 LG 16/2015 muss für die gegenständliche Beauftragung keine Sicherheit geleistet werden, da der Vertragspreis unter Euro 40.000 liegt.
4. Festzuhalten, dass Hannes Unterkofler, in der Eigenschaft als Schulführungskraft, ermächtigt ist, diesen Vertrag zu unterzeichnen.
5. Den entsprechenden Vertrag in elektronischer Form mittels Austausch von Handelskorrespondenz abzuschließen.
6. Festzuhalten, dass Julia Oberhammer die/der einzige Projektverantwortliche für die Abwicklung des Auftrages ist.
7. Festzuhalten, dass die Verfügbarkeit der für den gegenständlichen Auftrag notwendigen Geldmittel gegeben ist.

provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni e le clausole che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario;

Dato atto, che il/la sottoscritto/a dispone dei necessari poteri per vincolare la Stazione appaltante nei confronti di terzi e per emettere il presente provvedimento.

#### **il/la sottoscritto/a determina**

1. Di incaricare Trainingsunterlagen24 GmbH, Part. IVA. DE814960857 dell'espletamento della prestazione "Acquisto e consegna di materiali Montessori per la scuola primaria San Michele" per un importo di euro 461,10 (inkl. MwSt. und Lieferspesen).
2. Di approvare la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante e essenziale del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni essenziali che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario prevedendo anche le disposizioni riguardanti la eventuale revisione dei prezzi e l'anticipazione del prezzo.
3. Ai sensi dell'art. 36 co. 1 LP 16/2015 per l'affidamento in oggetto non deve essere fornita alcuna garanzia, poiché l'importo contrattuale è inferiore a euro 40.000.
4. Di dare atto, che Hannes Unterkofler, in qualità di Dirigente scolastico è autorizzato/a a firmare il contratto in oggetto.
5. Di stipulare il relativo contratto in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza.
6. Di dare atto che Julia Oberhammer è la/il responsabile unico del progetto per lo svolgimento dell'incarico.
7. Di dare atto, che sussiste la disponibilità dei fondi necessari per l'affidamento in oggetto.

8. Festzuhalten, dass nach überprüfter Leistungserbringung die Liquidierung ohne weitere Verwaltungsmaßnahme vorgenommen wird.

9. Vorzusehen, dass diese Maßnahme auf der Website dieser Vergabestelle in der Sektion "Transparente Verwaltung" zum Zwecke der allgemeinen Kenntnisnahme veröffentlicht wird und dass das Ergebnis im Informationssystem für öffentliche Aufträge veröffentlicht wird.

10. Die/Der diese Maßnahme Unterzeichnende erklärt im Bewusstsein der Bestimmungen von Art. 76 des D.P.R. 445/2000 und der strafrechtlichen Sanktionen, die im Falle falscher Erklärungen verhängt werden können, sowie den Folgen von Art. 75 desselben D.P.R. und von Art. 20 Abs. 5 des GVD 39/2013, dass sie/er sich im Hinblick auf das gegenständliche Vergabeverfahren gemäß Art. 16 des GVD 36/2023 in keinem, auch nur potenziellen, Interessenkonflikt befindet.

8. Constatato che successivamente alla verifica della regolare esecuzione della prestazione, si procederà alla liquidazione senza necessità di ulteriore provvedimento.

9. Di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa stazione appaltante nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.

10. La/Il firmataria/o del presente provvedimento, consapevole di quanto previsto dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000 e delle sanzioni penali che possono essere comminate in caso di dichiarazioni mendaci, nonché delle conseguenze dell'art. 75 del medesimo D.P.R. e dall'art. 20, comma 5 del Dlgs 39/2013, dichiara di non trovarsi in alcun conflitto di interessi, anche potenziale, rispetto alla presente procedura di appalto ai sensi dell'art. 16 Dlgs 36/2023.

---\*---

Gegen die vorliegende Maßnahme kann bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen, innerhalb der Frist von 30 Tagen ab Kenntnisnahme Rekurs eingebracht werden.

Avverso il presente provvedimento può essere presentato ricorso al Tribunale Amministrativo regionale, Sezione Autonoma di Bolzano entro il termine di 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

**- Unterschrift -**

**- Firma -**

**Hannes Unterkofler**

**Schulführungskraft**

**Dirigente scolastico**